



UNIVERSIDAD
DE MURCIA

Vicerrectorado de Relaciones
Internacionales



Servicio de Idiomas

**SERVICIO DE IDIOMAS
PROGRAMACIÓN GRIEGO MODERNO
Niveles Inicial II**

Coordinadora:
Alicia Morales Ortiz
Departamento de Filología Clásica

Profesora:
Carmen Martínez Campillo



INTRODUCCIÓN

El Servicio de Idiomas de la Universidad de Murcia ofrece cursos de lengua griega moderna en formato cuatrimestral de 60 horas de duración cada uno. En relación con los niveles determinados por el Marco de Referencia Europeo, el nivel Inicial I se corresponde con el nivel A1 (Acceso) y el Inicial II con el A2 (Plataforma). En sus objetivos y contenidos, la programación de los niveles I y II del Servicio de Idiomas de la Universidad de Murcia se atiene en líneas generales a lo propuesto por el *Centro de la Lengua Griega* para los exámenes oficiales de nivel inicial (επίπεδο Α) del *Certificado de suficiencia en el conocimiento del griego* (cf. S. Eustathiadis et alii, *Πιστοποίηση επάρκειας της ελληνομάθειας. Αναλυτικό εξεταστικό πρόγραμμα*, Thessaloniki 2001)¹.

OBJETIVOS

Al acabar el nivel Inicial (A1+A2) de lengua griega moderna, el alumno deberá:

1. Haber desarrollado una competencia instrumental inicial en griego moderno en las cuatro destrezas que le permita desenvolverse en situaciones lingüísticas básicas del entorno cotidiano
2. Ser capaz de manejar un léxico elemental, activo y pasivo, relativo a diversas áreas de la vida cotidiana
3. Ser capaz de manejar, activa y comunicativamente, los fundamentos de la fonética y gramática elemental de la lengua griega moderna correspondientes al nivel Inicial.
4. Ser capaz de situar la lengua griega moderna en su contexto geográfico y cultural y de comprender aspectos de la vida actual en Grecia y de los elementos históricos que la conforman.

¹ Esta institución, dependiente del Ministerio de Educación heleno, es la encargada de expedir los Certificados oficiales de conocimiento del griego. Su propuesta, adaptada al Marco de Referencia Europeo, distingue 4 niveles (επίπεδα Α, Β, Γ, Δ). Para más información sobre estos exámenes cf. el *Οδηγός για τις εξετάσεις πιστοποίησης επάρκειας της ελληνομάθειας*.



PROGRAMACIÓN NIVEL INICIAL II

I. Contenidos gramaticales

1. El sustantivo

- Revisión del nivel I
- Sustantivos masculinos en -εας (-εις)
- Sustantivos femeninos en -η (-εις)
- Sustantivos neutros en -ος (-η)

2. El adjetivo

- Grados de comparación
- El adjetivo πολύς

3. El pronombre

- Dominio del pronombre personal en sus formas átonas y tónicas. Pronombres personales como complemento directo y como complemento indirecto
- El posesivo enfático δικός μου...
- Pronombres indefinidos (κάθε, κανείς, καμιά, κανένα, κάποιος, κάποια, κάποιο)
- Pronombre relativo που

4. El verbo

- Estudio de las dos conjugaciones en voz activa: presente, aoristo, futuro puntual y continuo, subjuntivo puntual y continuo.
- Verbos medio-pasivos de la segunda conjugación (presente)
- Imperativo
- Estudio de los verbos irregulares más frecuentes

5. El adverbio

- Continuación del estudio de los adverbios más frecuentes (lugar: πού, εδώ, εκεί, πάνω, κάτω, μέσα, έξω, μπροστά, πίσω, δεξιά, αριστερά, κοντά, μακριά, απέναντι, ανάμεσα, ίσια, παντού, πουθενά; tiempo: τότε, τώρα, ακόμη, πάλι, ξανά, συχνά, συνήθως, μετά, πάντα, πρώτα, ύστερα, έπειτα, νωρίς, αργά, πριν, χτες, προχτές, σήμερα, αύριο, μεθαύριο, πέρσι, πρόπερσι, φέτος, του χρόνου, ποτέ; modo: πώς, έτσι, έτσι κι έτσι, σιγά, ακριβώς; cantidad: πόσο, πολύ, λίγο, αρκετά, μόνο; aseveración ναι, μάλιστα, βέβαια, αλήθεια; en -α/ -ως derivados de adjetivos...)

6. La preposición

- Continuación del estudio de las preposiciones más usuales (χωρίς, δίχως, μέχρι, ως...)



7. Numerales

- Ordinales

8. Sintaxis

- Revisión y ampliación de lo estudiado en el nivel I.

II. Situaciones comunicativas

En el nivel Inicial II se consolidará lo aprendido en el nivel Inicial I de forma que el estudiante pueda desenvolverse, en el nivel más básico, en el ámbito lingüístico griego y adquiera una capacidad de comunicación elemental tanto para comprender como para expresar en griego ideas relativas al entorno cotidiano. A las situaciones comunicativas ejercitadas en el nivel anterior hay que añadir:

- Expresión de sentimientos
- Expresión de la propia opinión
- Expresión de órdenes, consejos, instrucciones
- Intercambio de información (sobre personas, lugares, tiempo, causas, cantidad, modo)

III. Bloques temáticos

- Ropa y partes del cuerpo
- La vivienda
- La ciudad
- El clima
- Viajes y medios de transporte
- Entretenimiento y ocio
- Servicios públicos
- La salud
- Fiestas y celebraciones



BIBLIOGRAFÍA DE REFERENCIA

1. MÉTODOS DE ENSEÑANZA

- AA.VV, *Αρχίζω τα ελληνικά*, University Studio Press, Tesalónica 1983.
- AA.VV., *Στη χώρα του Αριστοτέλη. Τα νέα ελληνικά ως ξένη γλώσσα με χρήση video. Επίπεδο αρχαρίων*, Tesalónica 1994.
- Αρβανιτάκης, Κ.-Αρβανιτάκης, Φ., *Επικοινωνήστε Ελληνικά 1. Σύγχρονη μέθοδος εκμάθησης*, Atenas, 1994.
- Αρβανιτάκη-Παντελογλου, Άκου να δεις, Atenas 1998.
- Βαλσαμάκη, Φ. – Μανάβη, Δ., *Ορίστε. Ελληνικά για αρχάριους*, Tesalónica 2004.
- García Gálvez, I., *Manual de griego moderno. Lengua griega moderna*, Tenerife, Ediciones educativas canarias, 2005.
- Lillo Alcaraz, A., *Esquemas de griego moderno: gramática y usos lingüísticos*, Madrid, Atenea, 2005.
- Μαρινέτα, Δ.-Παπαχειμόνα, Δ., *Ελληνικά τώρα 1+1*, Atenas 1992.
- Μόσχου, Δ.-Νικέζη, Ε.-Χατζηθεοδωρίδης, Φ., *Μαθήματα ελληνικών*, Tesalónica 2001.
- Μπαμπινιώτης, Γ., *Ελληνική Γλώσσα*, Atenas 1993.
- Omatos, Ο- Φ. Α. Καβουκοπουλος, Φ. Α, *Νέα Ελληνικά για κλασικούς φιλόλογους*, Atenas 1999.
- Omatos, Ο.-Καβουκοπουλος, Φ. Α, *Griego moderno para filólogos clásicos. Gramática del griego moderno*, Atenas, 1999.
- Τλούπα, Σ., *Πολιτιστικό Πανόραμα. Νέα Ελληνικά και Πολιτισμός*, Tesalónica 1994.

2. DICCIONARIOS

- AA.VV., *Λεξικό της κοινής Νεοελληνικής*, Α.Π.Θ. Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών (Ίδρυμα Μανόλη Τριανταφυλλίδη), Tesalónica 1998.
- AAVV, *Diccionario griego moderno-español/español-griego moderno*, Don Libro, Madrid, 1996.
- Ανδριότης, Ν. Π., *Ετυμολογικό λεξικό της κοινής νεοελληνικής*, Tesalónica, 1995 (1^a ed. Atenas, 1951)
- Azcoitia, A. V.-Magkridis, A., *Ελληνο-ισπανικό/ Ισπανο-ελληνικό Λεξικό*, Medousa, Atenas, 1996 (2 vols.)
- Μπαμπινιώτης, Γ., *Λεξικό της Νέας Ελληνικής Γλώσσας*, Κέντρο Λεξικολογίας, Atenas 1998.
- Muñoz Ferriz, A., *Σύγχρονο ισπανο-ελληνικό/ ελληνο-ισπανικό λεξικό*, Olimpia, Atenas, 1992
- Olalla, P. – Magkridis, A., *Nuevo diccionario griego-español*, Atenas, Texto 2006.
- Stavropoulos, D. N. , *Oxford Greek-English Learner's dictionary*, Oxford University Press, 1988.
- Φυτράκης, Τ., *Ελληνικό Λεξικό*, εκδόσεις Αρμονία, Atenas 1995.



UNIVERSIDAD
DE MURCIA

Vicerrectorado de Relaciones
Internacionales



Servicio de Idiomas

3. GRAMÁTICAS

Holton, D.-Mackridge, P.-Philippaki-Warburton, I., *Greek. A comprehensive grammar of the modern Language*, London, 1997.

Klairis, Ch.-Babiniótis, G., *Γραμματική της Νεοελληνικής. I. Το όνομα. II. Το Ρήμα*, Atenas, 1999.

Mackridge, P., *The modern Greek Language. A descriptive Analysis of Standard Modern Greek*, Oxford University Press, Oxford, 1985

Mirambel, A., *La langue grecque moderne. Description et analyse*, París, 1959

Mirambel, A., *Grammaire du Grec Moderne*, París, 1949

Triandafilidis, M., *Νεοελληνική Γραμματική της δημοτικής*, Tesalónica 1941 (reimp. 1993)

Triandafilidis, M., *Μικρή Νεοελληνική Γραμματική*, 1949 (reimp. 1976), trad. esp. C. Méndez, Tesalónica, 1994.

Tsopanákis, A., *Νεοελληνική Γραμματική*, Atenas-Tesalónica, 1994.